

Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper

rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN

17. Jahrgang

Mittwoch, den 09. Juli 2025

Nummer 14 / Woche 28

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Traditionen der Schützenbruderschaft Kuchenheim

Neue Majestäten in der Bruderschaft



Eine lange Tradition: Die Schützen tragen den Himmel bei der Fronleichnamsprozession

Bericht auf Seite 3



Freude erwecken
mit frischen Betten...



Jetzt Betten-Reinigung
zum „Super-Sparpreis“

Morgens gebracht – abends gemacht



Fachkundige Beratung

53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.

Sebastian Pelzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Strafrecht
Fachanwalt für
Verkehrsrecht



PELZER

RECHTSANWÄLTE

SPEZIALKANZLEI
STRAFRECHT
VERKEHRSRECHT

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445-85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden, Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufsehbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Öffentliche Bekanntmachung

The advertisement features the Euskirchen logo at the top right. Below it is a photograph of five people standing in a row, facing forward. The text "Gib Euskirchen ein Gesicht" is overlaid on the photo. To the left of the photo is a small vertical credit: "© AdobeStock / Studio Romantic". The main text reads:
Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine Technische Sachbearbeitung (m/w/d)
im Fachbereich 9, Untere Denkmalbehörde
Nähre Informationen erhalten Sie auf der Homepage
der Kreisstadt Euskirchen www.euskirchen.de unter
Service/Stellenangebote.
QR-Codes: Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser
Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen
Bewerbungsschluss.

Kreisstadt Euskirchen
-Der Bürgermeister-
Fachbereich 1 | Personal Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen
Tel.: 02251 140 www.euskirchen.de

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Bericht zur Titelseite

Traditionen der Schützenbruderschaft Kuchenheim

Neue Majestäten in der Bruderschaft

Die Schützen Kuchenheim feierten am Pfingstsonntag ihr traditionelles Pfingstfest. Dieses begann wie immer mit einer Andacht auf dem Schützenplatz. Die Messe



Michael Mertens beim 35. Schuss.
Neuer Bürgerkönig 2025/26

wurde von dem Ehrenpräsidenten der Bruderschaft Pastor Berg abgehalten. Zum jährlichen Königschießen am Hochstand kam es aufgrund der Wetterlage an diesem Tag leider nicht. Jedoch konnte Pascale Pesch auf dem Luftgewehrschießstand ihr Können unter Beweis stellen und erlangte die Würde der Jungschützenprinzessin 2025/26.

An Fronleichnam trugen die Schützen nach alter Tradition den Himmel bei der Prozession. Bei schönstem Wetter konnte auch das Königsschießen auf dem Hochstand nachgeholt werden. Einen neuen König gibt es allerdings nicht für die Bruderschaft. Dafür überzeugte Michael Mertens beim 35. Schuss mit seinem Können und ist der neue Bürgerkönig der Schützenbruderschaft Kuchenheim.



Pascale Pesch mit den noch amtierenden Königspaar 2024/25: Dirk und Sabine Pesch

Kunst im Rathaus

„Farbenklang“ - Ausstellung von Galina Belan vom 27. Juni bis 5. September

Galina Belan zeigt in ihrer Ausstellung mit dem Titel „Farbenklang“ zahlreiche Malereien, die in über 20 Jahren künstlerischen Schaffens entstanden sind und vielfältiger nicht sein könnten. Pastell- und Acrylmalereien laden die Besucher ein auf eine Reise durch ein faszinierendes Spiel zwischen prägnanten Farben, vielschichtigen Kunststilen und imposanten Motiven. Die Ausstellung ist bis zum 5. September im Rathaus (Kölner Straße 75) zu sehen. Die feierliche Eröff-

nung findet am Freitag, 27. Juni, um 19 Uhr statt, zu der alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Interessierten Bürgerinnen und Bürgern bietet Frau Belan ebenfalls eine persönliche Führung durch die Ausstellung an und steht dabei Rede und Antwort zu ihren Werken am Donnerstag, 10. Juli, um 10 Uhr, oder am Donnerstag, 28. August, um 10 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Um Voranmeldung wird gebeten unter 02251/14-437 oder unter stadtarchiv@euskirchen.de.

Vollsperrung Lilienstraße in Roitzheim

Zur Wiederherstellung der öffentlichen Verkehrsfläche (nach der Flutkatastrophe) muss die Lilienstraße im Abschnitt zwischen Brückenstra-

ße und Eulenweg bis zum 31. Oktober voll gesperrt werden. Die Aktionierung der Wohnbebauung im Baustellenbereich wird gewährleistet.

Wir haben einen neuen HANDWERKSMEISTER



Am 17. Juni hat
unser Sohn
Jan Pieper
seinen
METALLBAUMEISTER
vor der
Handwerkskammer
Köln bestanden.

Wir gratulieren dir zur bestandenen Prüfung!

Deine Eltern
Rosemarie und Frank Pieper
sowie die Metallbau Pieper Mitarbeiter

im Juni 2025

**Metallbau
PIEPER** GmbH

Metallbau Pieper GmbH
Max-Reichpietsch-Str. 17 • 51147 Köln
Tel.: 02203 907460

CharityAlpentour - 600 Kilometer mit dem Rad

Schülerinnen und Schüler radeln von Luzern bis München und sammeln Spenden für Kinder in benachteiligten Lebenssituationen

Vom 9. bis 16. Juli geht es für die 14 bis 17-jährigen Schülerinnen und Schüler der Marienschule Euskirchen auf eine außergewöhnliche Reise: Die Charity Alpentour 2025. Auf ihren Fahrrädern werden sie, gemeinsam mit ihren Lehrern/ihrer Lehrerin, Sonja Neumann, Carsten Heuser, Bastian Oerschkes und Kai Ries insgesamt 600 Kilometer von Luzern nach München zurücklegen.

Diese Tour ist mit fast 5.000 zu überwindenden Höhenmetern nicht nur eine sportliche Herausforderung, sondern auch eine gemeinnützige Aktion. Die Schüler fahren, um Geld für den guten Zweck zu sammeln. Jeder Kilometer, den sie zurücklegen, trägt dazu bei, Kinder und Jugendliche zu unterstützen, die Hilfe benötigen.

Schulleiter Michael Mombaur freut sich über das beispielhafte ehrenamtliche und soziale Engagement der Pädagogen, zollt der sportlichen Leistung großen Respekt und schmunzelt: „70 bis 80 Kilometer am Tag - da bin ich ohne E-Bike eh raus“. Damit alle Teilnehmenden gut vorbereitet auf Tour gehen können, trainiert die Gruppe bereits seit Monaten und hat zu Trainingszwecken auch



Startklar für 600 Kilometer Radtour und ca. 5.000 Höhenmeter. Die Dienstags-AG der Marienschule Euskirchen. Schulleiter Michael Mombaur (4. v.l.) und Erhard Stuchey, Rotary Club Euskirchen (l.) sind begeistert vom sozialen Engagement. Fotos: Rita Witt

eine „Heimstrecke“ im Billiger Bald definiert.

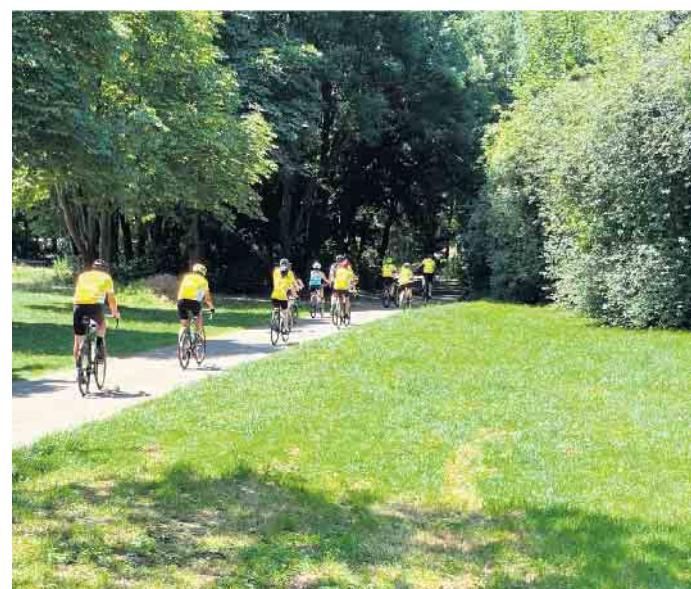
Dankbar zeigen sich die engagierten Pädagogen über das großartige Materialsponsoring vieler Firmen, die es ermöglichten, die Fahrräder der Teilnehmenden für die anspruchsvolle Fahrt zu ertüchtigen. Reifen mussten erneuert, Lenker und mancher Drahtesel nahezu vollständig umgebaut werden. Der Ins-

tagram-Kanal „#wir_sind_mse“ der Marienschule informiert bereits regelmäßig mit Updates über das Training der Gruppe. Hier können Freunde, Familie und alle Interessierten auch die Fortschritte der Gruppe verfolgen. Das sportliche Schulteam freut sich über alle, die sie auf Instagram begleiten. Spenden werden gesammelt auf dem Konto des gemeinnützigen

Fördervereins des Rotary Clubs Euskirchen bei der Kreissparkasse Euskirchen: IBAN DE46 3825 0110 0001 0043 99 Spendenbescheinigungen können ab 300 Euro ausgestellt werden. Dazu müssen Namen und Anschrift im Verwendungszweck angeben sein. Bei Beträgen unter 300 Euro genügt der Überweisungsbeleg als Spendennachweis. RiWi



Bestes Wetter beim Start einer der bis zu 80 Kilometer langen Trainingsrunden als Vorbereitung auf die Charity-Alpentour 2025 der Marienschule Euskirchen. Der Erlös ist für Kinder in benachteiligten Lebenssituationen.



Die Trainingseinheiten zeigen: Gutes Teamwork und angemessene Ernährung sind Voraussetzungen für das Gelingen der anspruchsvollen Tour.



Die richtige Pflege für reife Frauen

Mit zunehmendem Alter braucht die Körperoberfläche mehr Nahrung und Feuchtigkeit

Das Gute am Älterwerden ist: Man kennt sich selbst und seinen Körper immer besser. Wohl jede Frau weiß im mittleren Lebensalter, was ihr guttut, welchen Hauttyp sie hat und wie sie sich am besten pflegen kann. Doch spätestens ab den Wechseljahren müssen bewährte Pflegeroutinen oft angepasst werden. Denn mit zunehmendem Alter und abnehmender Östrogenproduktion ändern sich die Bedürfnisse: Die Haut wird dünner, trockener und damit auch empfindlicher. Gleicher gilt für die Schleimhäute, was sich besonders im Intimbereich häufig unangenehm bemerkbar macht. Dann gilt es, der Körperoberfläche mehr Aufmerksamkeit zu widmen und sie mit Feuchtigkeit und Nährstoffen zu verwöhnen.

Pflege von innen und außen

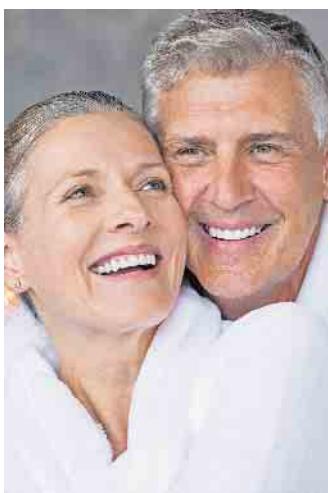
Die Basis für eine gute Versorgung mit Nährstoffen bildet eine gesunde Ernährung mit viel Obst und Gemüse, die wertvolle Antioxidantien liefern, sowie essentiellen Fettsäuren etwa aus Nüs-

sen und Fisch. Dazu sorgt reichliches Trinken für mehr Feuchtigkeit. Unterstützen lässt sich die Pflege von innen auch mit einer Nahrungsergänzung, die den Hautnährstoff Vitamin A, die Omega-3-Fettsäure Alpha-Linolensäure sowie das Antioxidans Vitamin E enthält - mehr Informationen gibt es unter www.biokanol-frauengesundheit.de. Die Pflege von außen fängt mit einer sanften Reinigung an. Dabei sollte auf scharfe Seifen verzichtet und auf sanfte, pH-neutrale Präparate gesetzt werden - gerade in der Intimregion. Hier bietet sich eine spezielle Intim-Waschlotion wie Femisanit an, die mit wertvollen Pflanzenstoffen Feuchtigkeit spendet und die Elastizität verbessert. Die dazugehörige Intimcreme sorgt mit Hyaluronsäure für noch mehr Feuchtigkeit, unterstützt den Schleimhautaufbau und mit Milchsäure eine gesunde Intimflora. Auch für Gesicht und Körper tun Frauen ab dem mittleren Alter meist reichhaltigere Produkte mit viel Feuchtigkeit und wertvollen Pflanzenölen gut. Hier muss vielleicht die bisherige Pflegeserie ausgetauscht oder ergänzt werden.

Rituale für Entspannung und guten Schlaf

Zur Pflege gehören aber nicht nur die richtigen Mittel, sondern auch „weiche“ Faktoren wie ausreichend Schlaf und Entspannung. Denn Stress und Schlafmangel wirken sich negativ auf die Haut aus.

Tipp: Aus der täglichen Pflege keine Pflichtaufgabe, sondern ein wohliges Entspannungsritual machen, das auch der Seele guttut. Am besten abends, sodass man gleich danach wohlig entspannt ins Bett fällt und leicht einschläft. Dann kann sich die Körperoberfläche über Nacht regenerieren und man fühlt sich morgens wie neugeboren. (DJD)



Mit dem Alter ändern sich die Bedürfnisse der Haut. Für ein rundum gutes Gefühl müssen Frauen ihre Pflege dann oft anpassen. Foto: DJD/Femisanit/Getty Images/Ridofranz



Feuchtigkeit, Nährstoffe, Zeit und Muße: So wird die tägliche Pflege zum entspannenden Ritual. Foto: DJD/Femisanit.de/Getty Images/Zinkevych

Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold

Oliver
Wetzel

info@juwelier-wetzel.de

Juwelier
Goldschmiedemeister



Goldschmiede Oliver Wetzel
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel. 0 24 43 - 4 80 19
www.juwelier-wetzel.de



MaBre Textil

Gleicher Service anderer Standort

**Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier
Gardinenreinigung | Verdunklung | Thermostoffe
Plissees | Jalousien | Vertikalanlagen**

unverbindliche Beratung vor Ort



53894 Mechernich

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0 2443 - 4627

LOKALES

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplett Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de
Tel. 0177-4667064
www.rheinlandkraeuter.de



Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

50% gespart

1Glas geschenkt

Ohne Einschränkungen

für alle Brillengläser, Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.



50126 BERGHEIM
Hauptstraße 13
Tel. 02271/44588

50321 BRÜHL
Uhlfstraße 100
Gießer-Galerie
Tel. 02232/569045

51103 KÖLN-KALK
Kalker-Hauptstraße 55
Köln-Arcaden
Tel. 02232/569045

51107 KÖLN-RATH
Rosenthaler Straße 620
Tel. 0221/861572

51143 KÖLN-PORZ
Hornemannstraße 2
City-Center-Porz
Tel: 02203/977315

51465 BERGISCH-GLADBACH
Hauptstraße 130
Rheinberg-Galerie
Tel: 02202/1882477

53225 BONN-BEUEL
Kreuzstraße 1
Tel: 0228/7738080

53679 EUSKIRCHEN
Neustraße 11
Tel: 02251/75070

www.optikjahn.de info@optikjahn.de

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH, Von-der-Welt-Strasse 3, 51149 Köln

Verein der Eisenbahnfreunde e.V. sucht Helfer

Das Forum Ehrenamt der Euskirchener Region (Feder e.V.) sucht ehrenamtliche Helfer für den Verein der Eisenbahnfreunde in Euskirchen. Der Verein der Eisenbahnfreunde e.V. ist ein kleiner Eisenbahnverein, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, den historischen und denkmalgeschützten Lokschuppen von 1885 in Euskirchen in der Oststraße 2A für die Nachwelt zu erhalten. Er ist eines der wenigen industriellen Kulturdenkmäler im Kreis Euskirchen. Hierfür sind handwerkliches Geschick als auch technisches Wissen hilfreich. Neben dem Denkmalschutz ist dem Verein zudem die Erhaltung von Eisenbahntechnik sowie die Eisenbahngeschichte wichtig. Sie haben unsere Region wirtschaftlich in den letzten Jahrhunderten maßgeblich vorangebracht. Außerdem liegt dem Verein besonders die Kinder- und Jugendbildung am Herzen. Dementsprechend werden Menschen jeden Alters gesucht, die sich für den Nachwuchs engagieren und ihr Wissen teilen wollen, zum Beispiel bei der Führung von Kindergartengruppen, Kinderhandwerken oder in der Jugend- und Erwachsenenbildung zum Beispiel in Form von Volkshochschulkursen.

Auch bei der Integration- und Migration von Menschen („Handwerken braucht nicht viele Worte“), bei kulturellen Veranstaltungen und Festen (Tag des offenen Denkmals, Stadtfest,...), der übergreifenden Kooperation mit anderen Organisationen und Vereinen ist der Verein engagiert. Hier ist für jeden etwas dabei, man lernt nie aus. Über weitere engagierte Helfer würde sich der Verein sehr freuen.

Der Kontakt wird hergestellt über die zum Forum Ehrenamt gehörende Kulturbühne unter der Telefonnummer 0177 480 47 17 oder E-Mail Adresse der Kulturbühne: kultur.buehne@forum-ehrenamt-eu.de.



Foto: Andreas Schütz

Kostenfreie Pedelec- Trainings für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren

Polizei Euskirchen erweitert Angebot erstmals kreisweit



Kostenfreie Pedelec-Trainings für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren - Polizei Euskirchen erweitert Angebot erstmals kreisweit.
Fotos: Polizei

Kreis Euskirchen (ots). Die Polizei Euskirchen bietet in diesem Sommer erstmals in dieser Anzahl und kreisweiten Verteilung kostenfreie Pedelec-Trainings für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren an, sowohl im Nord- als auch im Südkreis. Ziel ist es, älteren Verkehrsteilnehmenden ein sicheres und selbstbewusstes Fahren mit dem Pedelec zu ermöglichen. Pedelecs erfreuen sich bei Jung und Alt wachsender Beliebtheit - sie bringen ein Plus an Mobilität, bedeuten aber auch ein erhöhtes Unfallrisiko, gerade bei älteren Nutzerinnen und Nutzern. Deshalb setzt die Polizei Euskirchen auf Prävention durch gezielte Schulungsangebote.

Das Training umfasst:

- Fahrpraktische Übungen im Schonraum (z. B. Schulhöfe)
 - Technische Grundlagen zum Pedelec
 - Tipps für einen sicheren und verantwortungsvollen Umgang im Straßenverkehr

Wichtige Teilnahmehinweise

Wichtige Teilnahmehinweise:
Teilnahme nur mit eigenem Pedelec, Fahrradhelm und festem Schuhwerk möglich.

Schulwerk mög
Anmeldung:

Anmeldung:
Erfolgt über die Volkshochschule
Kreis Euskirchen - online über das
Buchungsportal oder telefonisch
unter 02251-15-780.

unter 02231-15-78
Termine und Orte:

Euskirchen: Emil-Fischer-Str. 23-
27 Schulhof Gymnasium

- Dienstag, 15. Juli,
10 bis 13 Uhr
 - Mittwoch, 30. Juli,
10 bis 13 Uhr

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!
FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM **i:SY KRAFT RAD**
Ride it! Love it!

PEGASUS **STEVENS**
RIESE & MÜLLER

WINORA **HERCULES**

FLYER **PUKY**

KETTLER **HAIBIKE**

Fahrräder Ersatzteile
Zubehör Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113 Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7
53879 Euskirchen 50226 Frechen
Tel.: 02251/2758 Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**

**Tel. 02486 1000
www.projekt.bike**

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

TOP MARKEN u.a.

NOX CYCLES

KALKHOFF

FOCUS

CAMPUS

ADISON

NALOO

MOROBIKE

HOHFACHT

Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

SPORT

Starke Leistungen für das Team Voreifel

Beim 44. Nationalen Pfingstsportfest in Zeven am 7. und 8. Juni überzeugten die Athletinnen des Team Voreifel mit einer Reihe persönlicher Bestleistungen und starken Platzierungen. Bibiane Wollersheim sprintete über 100 Meter in 12,22 Sekunden zu einer neuen persönlichen Bestzeit. Über 200 Meter glänzte sie mit hervorragenden 24,67 Sekunden und sicherte sich damit den dritten Platz.

konrad
solide Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



Starterinnen in Zeven: Paula Werner, Lisann Berning, Bibiane Wollersheim, Lisa Mael und Lisanne Wollersheim

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.

Anna Maria Fey

Rechtsanwältin

Allgemeines
Zivilrecht[▲]
Familienrecht[▲]
Insolvenzrecht[▲]

^Tätigkeitsschwerpunkte

►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen
[@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand
\[@kanzleimew\]\(https://instagram.com/kanzleimew\)](https://facebook.com/Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand)



in einem starken Feld. Ihre Schwester Lisanne Wollersheim stellte ebenfalls zwei Bestmarken auf: Mit 9,20 m im Kugelstoßen sicherte sie sich Platz eins, im Diskuswurf wurde sie mit 31,54 m Zweite.

Lisanne Berning zeigte ebenfalls starke Leistungen. Über 100 m blieb sie mit 12,87 s nur knapp über der Norm für die Deutschen Meisterschaften. Über 300 m erfüllte sie mit 42,17 s die DM-Qualifikation in der W15-Klasse und rundete ihr erfolgreiches Wochenende mit 26,12 s über 200 m ab.

Paula Werner (WJU20) überzeugte mit Bestweiten von 5,53 m im Weitsprung und 8,47 m im Kugelstoßen. Auch Lisa Mael präsentierte sich in guter Form und erzielte mit 13,18 s ihre Saisonbestzeit über 100 m.

In der abschließenden 4x100 m-Staffel sorgte das Quartett mit Paula Werner, Bibiane Wollersheim, Lisa Mael und Lisanne Berning für einen spannenden Höhepunkt: Mit 49,03 s verpassten sie die Qualifikation für die Deutschen U23-Meisterschaften denkbar knapp um nur drei Hundertstel.

Yoga-Kurs der LGO Euskirchen startet bald

Die LGO Euskirchen bietet ab dem 27. August ein neues Yoga-Angebot in der Emil-Fischer-Halle an. Dienstags von 17 bis 18:15 Uhr können Teilnehmende eine 60-minütige Yogaeinheit mit anschließender 15-minütiger Entspannungsphase mit Musik genießen. Das Angebot richtet sich an alle Interessierten. Vereinsmitglieder nehmen kostenlos teil, Nichtmitglieder zahlen eine Kursgebühr von 5 Euro pro Teilnahme. Der Kurs eignet sich für Anfänger

und Fortgeschrittene und fördert Beweglichkeit, Achtsamkeit und Wohlbefinden. Ein idealer Ausgleich zum Alltag.





Trotz Zinsanstieg

So klappt der Weg ins Eigenheim

Die Immobilienpreise sind hoch, die Zinsen gestiegen - der Traum vom eigenen Zuhause rückt für viele, insbesondere für junge Familien, scheinbar in unerreichbare Ferne.

Dennoch kann der Einzug in die eigenen vier Wände gelingen. Im Auftrag der LBS hat das Forschungsinstitut empirica untersucht, wie Haushalte mit durchschnittlichem Einkommen trotz der schwierigen Lage heute Eigentum erwerben können.

So setzen viele Kaufwillige schlicht auf Verzicht, zum Beispiel bei der Ausstattung oder der Anzahl der Zimmer.

Oder sie nehmen bewusst einen größeren Sanierungsbedarf in Kauf, damit das Objekt in der Wunschlage zum Budget passt. Für wieder andere ist es eine Option, statt des angestrebten Hauses zunächst eine Wohnung zu kaufen, die ähnliche Ausstattungsmerkmale bietet wie einen Garten oder einen Balkon.

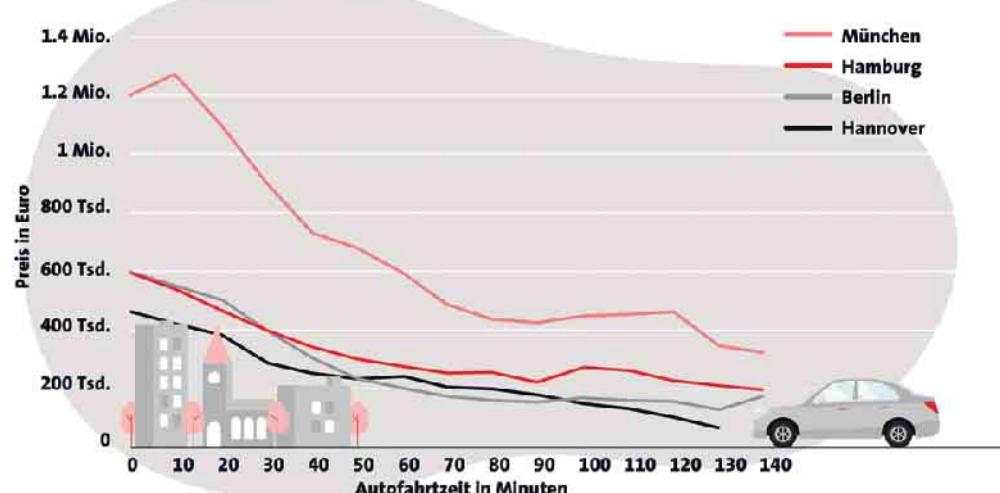
Weitere Ausweichstrategien

Dann gibt es auch diejenigen, die nach einem Ausflug in die Großstadt, beispielsweise zum Studieren, bewusst wieder in die Heimat auf dem Land zurückkehren.

Dort sind die Preise für ein Eigenheim in der Regel umso niedriger, je weiter der Stand-

Sparen am Standort: Je weiter entfernt von der Großstadt, desto günstiger

Inserierte Kaufpreise für Eigenheime nach zeitlicher Autofahrzeit vom Stadtzentrum im Jahr 2020



Quelle: empirica-Regionaldatenbank (Basis: value Marktdaten)

© LBS 2024

Foto: LBS/akz-o

ort von einer Großstadt entfernt ist (siehe Grafik). Sparen können auch diejenigen, die ihren Eltern oder Großeltern das Haus abkaufen - in der Regel zu einem Preis unterhalb des Marktniveaus, sodass sie mit dem gesparten Geld nach ihrem Geschmack modernisieren können.

Wer aus Kostengründen eine sanierungsbedürftige Bestands-

immobilie erwirbt, wählt gemäß der Studie je nach Fähigkeit und Zeit eine von zwei Optionen: selbst mit anpacken und durch Eigenleistung die Handwerkerkosten so gering wie möglich halten oder die anstehenden Investitionen erst im Laufe der Jahre tätigen.

Schließlich gibt es auch die Möglichkeit, sich zum Beispiel

mit einer Vertrauensperson eine Immobilie zu teilen, aber alleine darin zu wohnen und dem Miteigentümer eine Miete zu zahlen.

Wer ein Haus auf einem Erbpachtgrundstück baut, spart sich die Kosten für den Grundstückskauf und kann das zusätzliche Geld in die Umsetzung seiner Wohnwünsche investieren. (akz-o)



Inh. Carlo Wisskirchen

Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: info@immobilien-wisskirchen.de

Mitglied im

Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

„Die Bundeswehr gehört zu Euskirchen“



Europaminister Nathanael Liminski (5.v.r.) besuchte auf Einladung von Klaus Voussen MdL (4.v.r.) den Veteranentag in Euskirchen. Fotos: Oberstlt. Keller/Bundeswehr

Viele Soldatinnen und Soldaten leben und arbeiten in Euskirchen und nennen die Stadt ihre Heimat. Als Zeichen der Wertschätzung des Einsatzes der Frauen und Männer in Uniform für den Schutz, die Freiheit und die deutsche Demokratie haben wurde am 14. Juni der erste nationale Veteranentag begangen. Die Initiative, dies auch in Euskirchen zu feiern, stammte von der CDU

Stadtratsfraktion Euskirchen. Der CDU-Fraktionsvorsitzende Klaus Voussen MdL erklärte hierzu: „Herzlich danke ich unserem Minister für Bundes- und Europaangelegenheiten, Internationales sowie Medien des Landes NRW Nathanael Liminski dafür, dass er meiner Einladung gefolgt ist und beim offiziellen Festakt in der Mercator-Kaserne ein Grußwort an die versam-



Stilles Gedenken an die Getöteten und Verwundeten.

melten Vertreterinnen und Vertreter aus Bundeswehr und Zivilgesellschaft gerichtet und damit ein starkes Zeichen der Verbundenheit gesetzt hat. Die Soldatinnen und Soldaten der Bundeswehr und ihre Veteranen gehören in die Mitte der Gesellschaft. Wir wollen ihnen für ihren Dienst ideale Bedingungen in Stadt und Land bieten und die verdiente

gesellschaftliche Anerkennung geben.“

Nach einer ökumenischen Andacht und dem Gedenken an Stefan Kamins, einem in Afghanistan gefallener Soldaten aus dem Zentrum für Geoinformationswesen der Bundeswehr, rundete das Veteranendorf auf dem Klosterplatz den Veranstaltungsreigen ab.

Klaus M. Voussen

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Meine beste Idee für Euskirchen

Zum Sommerbeginn hat die SPD in Euskirchen Menschen in der Fußgängerzone gefragt, was sie in ihrer Heimatstadt verbessern würden. Sehr viele „Beste Ideen“ kamen schon am ersten Infostand zusammen.



Viele „Beste Ideen“ haben die Euskirchener Sozialdemokraten zum Sommeranfang gesammelt.

Den Auftakt der Aktion „Meine beste Idee“ haben die Mitglieder der Euskirchener SPD bei schönstem Sommerwetter mit einem Infostand eingeleitet. Passanten wurden aufgefordert, auf einer Karte spontan zu notieren, was sie in ihrer Stadt verändern würden. Viele Gespräche wurden geführt und viele Notizen gemacht. Nach vier Stunden war die aufgestellte Pinwand voll mit ausgefüllten Karten. „Im Nachgang sind weitere Karten mit „Meiner besten Idee“ bei uns eingetroffen. Diese wurden im Parteihaus abgegeben oder mit der Post geschickt. Wir sind begeistert von den Rückmeldungen“, sagte Michael Höllmann, SPD-Fraktionschef.

Von kleinen Veränderungen bis zu großen Baumaßnahmen haben Bürgerinnen und Bürger ihre Einfälle aufgeschrieben. „Wir werden die Aktion „Meine beste Idee“ bis Herbst fortsetzen und sind gespannt, welche weiteren Anregungen zusammenkommen. Die Karten werden wir bei kommenden Infoständen und Haustürgesprächen verteilen. Auch über unsere Homepage kann man seine „Beste Idee“ mitteilen. Wir sind gespannt, welche der weiteren Ideen für Euskirchen ganz

vorne sein werden“, sagte Höllmann weiter. Dann wird es eine Auswertung geben. Die besten Ideen werden in die Arbeit der SPD Euskirchen einfließen. Wir werden weiter berichten. www.spd-euskirchen.de.

Michael Höllmann



Per Karte können Euskirchener Bürgerinnen und Bürger ihre „Beste Idee“ bei der SPD Euskirchen einreichen. Das geht auch online.

Pilotprojekt zur Hitzereduktion gefordert

Die SPD-Fraktion beantragt, dass die Stadt Euskirchen ein Pilotprojekt zur Kühlung des öffentlichen Raums am Alter Markt durchführt. So wird an besonders heißen Tagen die Aufenthaltsqualität verbessert und ein Beitrag zur Klimaanpassung geleistet.



Oder auch mit einfachsten Mitteln für schnelle Lösungen.

Die vergangenen Sommer haben gezeigt, wie stark sich versiegelte Flächen in der Innenstadt aufheizen können. Hitzetage nehmen zu, längere Trockenphasen belasten die Stadtbewohner spürbar. Besonders betroffen sind ältere

Menschen, Vorerkrankte, Kinder und weniger mobile Personen. Der Alter Markt in Euskirchen ist ein zentraler Platz mit hoher Aufenthaltsfrequenz, aber nur begrenzten Möglichkeiten zur Verschattung oder Begrünung.

Vernebelungsstelen bieten eine einfache, barrierefreie

Möglichkeit zur Abkühlung an besonders heißen Tagen. Sie versprühen feinen Wassernebel, der im direkten Umfeld die gefühlte Temperatur deutlich senkt und zur Aufenthaltsqualität beiträgt. Ein Beispiel aus Köln zeigt, dass durch

perforierte Wasserschläuche eine spürbare Abkühlung von bis zu 14 Grad Celsius erreicht werden kann. Das Angebot wurde dort von der Bevölkerung sehr positiv angenommen.

Ein weiteres gutes Vorbild ist die Stadt Wien, die Vernebelungsanlagen gezielt an Plätzen in-

stalliert hat, wo Brunnen oder Bäume nicht umsetzbar sind. Solche Maßnahmen sollten Teil eines städtischen Hitzeaktionsplans sein.

Der Klimawandel verlangt konkrete, vor Ort wirksame Lösun-



Animation: So könnte eine Vernebelungsaktion am Alter Markt aussehen.

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

Klimaschutz und Flächenentwicklung

Abwägung verschiedener Interessen im Landesentwicklungsplan NRW und vor Ort

Bis Ende Juni konnte die Öffentlichkeit Stellung beziehen zum Entwurf der dritten Änderung des Landesentwicklungsplans (kurz LEP), den die schwarz-grüne Landesregierung vorgelegt hat. Dieser Plan ist kein trockenes Verwaltungsdokument, sondern ein wichtiger Hebel, um NRW klimaneutral und zukunftsfähig zu machen. Im Kern dreht sich alles um die Frage:

Wer darf für welche Zwecke wieviel Fläche in Anspruch nehmen und wie bringt man das mit den Anforderungen an Klimaschutz in Einklang? Es braucht Platz für bezahlbaren Wohnraum, Windräder, Solaranlagen, Bahntrassen, Unternehmen und Landwirtschaft, eine nachhaltige Entwicklung von Dörfern und Infrastruktur sowie für den Hochwasserschutz.

Nach der Verabschiedung kommt es darauf an, vor Ort nach einer Abwägung der Interessen die richtigen Entscheidungen zu treffen: Euskirchen weiß aus bitterer Erfahrung um die Notwendigkeit von nachhaltigem Hochwasser- und Starkregenschutz. Der aktuelle Hitze-Check der Deutschen Umwelthilfe zeigt darüber hinaus, dass Euskirchen bzgl. der Hitzebelastung schlechter abschneidet

als etwa Millionenstädte wie Köln oder München. Um dies zu ändern, braucht es dringend weniger Versiegelung und stattdessen mehr Bäume und Grünflächen, renaturierte Flächen und eine intelligente Nutzung von Regenwasser nach dem Schwammstadt-Prinzip, damit Euskirchen und seine Ortsteile auch in Zukunft lebenswert bleiben.

Dr. Simone Gallat

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen





Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Finke Feuer
Kachelofenbau GmbH

Krefelder Straße 33
53909 Zülpich
Telefon: 02252 / 41 62
Telefax: 02252 / 83 46 48
E-Mail: mail@finke-feuer.de
Internet: www.finke-feuer.de

Wir planen und bauen für Sie:
Individuell gestaltete Kachelöfen und Kamine,
Kamin- und Pelletöfen, auch mit Wassertechnik
Schornsteinsysteme

FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

zaunbau **Koll**
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNE
GABIONEN
TORANLAGEN
AUSSENANLAGEN-
GESTALTUNG

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75
kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de

Good fences make good neighbours!

Schutz vor Überhitzung

Effektive Lösungen in der Glasscheibe für ein angenehmes Raumklima



Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima erheblich. Foto: BF/Faltenbacher Jalousienbau GmbH & Co. KG

Troisdorf. Die Sommerhitze stellt eine Herausforderung für ein angenehmes Raumklima dar. Große Glasflächen lassen viel Licht herein und ermöglichen eine transparente Gestaltung, doch bei starker Sonneneinstrahlung kann es auch zu einer Überhitzung der Innenräume kommen. Moderne Sonnenschutzlösungen bieten hier Abhilfe und sorgen für einen hohen Raumkomfort auch an heißen Tagen. „Einen effektiven Schutz vor Überhitzung kann schon das Glas selbst bieten“, so Jochen Grönegräs, Geschäftsführer des Bundesverbands Flachglas. Die Infrarotstrahlung der Sonne bringt Wärme in die Innenräume. Was an kühlen Tagen willkommen ist, wird an heißen Tagen schneller zur Belastung.

Moderne Sonnenschutzgläser bieten verschiedene Möglichkeiten zum Schutz vor sommerlicher Überhitzung. „Die Wahl der passenden Sonnenschutzmaßnahme ist entscheidend für ein optimales Raumklima“, erklärt Jochen Grönegräs.

Beschichtungen reflektieren Wärmestrahlung

Sonnenschutzgläser besitzen eine hauchdünne Beschichtung auf der Innenseite der äußeren Scheibe einer Isolierglaseinheit. Diese bestehen meist aus Mehrfachschichtsystemen auf Basis von Silber und sind daher meist auch sehr neutral in der Farbgebung. Diese nahezu unsichtbare Schicht

verhindert, dass zu viel Wärme durch Sonnenstrahlung in die Räume eindringt und diese stark erwärmt. „80 Prozent der infraroten Wärmestrahlung werden reflektiert, sodass es innen spürbar kühler bleibt“, beschreibt der Geschäftsführer diese intelligente Sonnenschutzlösung.

Hitzeschutz auf Knopfdruck

Noch flexibler sind schaltbare Verglasungen. Innerhalb von zehn bis 15 Minuten lässt sich die Scheibe per Knopfdruck von transparent zu getönt verändern. Dadurch kann der Energieeintrag in Stufen reguliert werden und die Durchsicht bleibt, wie Sonnenschutzschichten auch, weiterhin vorhanden.

Diese Technik erlaubt es, den Hitzeschutz je nach Bedarf anzupassen - ideal für Gebäude, bei denen Lichtdurchlässigkeit und Sonnenschutz kombiniert werden sollen.

Im Scheibenzwischenraum integriert Systeme

Mehrscheiben-Isolierglas besteht mindestens aus zwei Glasscheiben mit einem Zwischenraum. Der Zwischenraum bietet ausreichend Platz für die Integration von Sonnenschutzsystemen wie Rollen, Jalousien und Plissees. Diese sind im dadurch vor Witterungseinflüssen sowie Verschmutzung geschützt und lassen sich manuell, per Fernbedienung oder Smartphone steuern. „Ein großer Vorteil dieser inte-

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Wo viel Glas für wohngesundes Tageslicht gefragt ist, sollte auch an einen Schutz vor Überhitzung der Innenräume gedacht werden. Foto: BF/PilkingtonDeutschland AG

grierten Sonnenschutzlösungen ist ihre Wetterunabhängigkeit und Wartungsfreiheit", erklärt Grönegräs.

Sonnenschutz außerhalb der Glasscheibe

Klassische Sonnenschutzmaßnahmen befinden sich außerhalb oder innerhalb des Gebäudes, also vor

oder hinter der Verglasung. Außen schützen Rollläden, Fensterläden, Markisen oder Sonnensegel vor Hitze. Innen kommen Rollos, Plisées oder Vorhänge zum Einsatz, um vor Überhitzung zu schützen. Manchmal kann aber auch, zum Beispiel bei Büroräumen, ein zusätzlicher Blendschutz erforderlich werden.

Die Wahl des passenden Sonnen-



Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Ketten-Bagger – von 1 bis 20 t



schutzes verbessert das Raumklima erheblich.

Ob beschichtete oder schaltbare Sonnenschutzgläser, integrierte Systeme oder außen- und innenliegende Lösungen - für Neubau- und Bestandsgebäude gibt es vielfältige Optionen. Intelligenter

Sonnenschutz sorgt nicht nur für Komfort, sondern unterstützt auch eine nachhaltige Gebäudegestaltung.

Weitere Informationen im Internet unter www.bundesverband-flachglas.de.

Bundesverband Flachglas e.V.



konrad
herrliche Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN
sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore



Aktionsgröße:
2.500 x 2.000 mm
2.500 x 2.125 mm
2.370 x 2.000 mm
2.370 x 2.125 mm

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

Voss+sohn
FACHGROßHANDEL
VIEL MEHR ALS ROLLPLÄDEN UND MARKISEN

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, 23. Juli 2025
Annahmeschluss ist am:
14.07.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Natalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Euskirchen
Bürgermeister Sacha Reichelt
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen
- Politik
CDU Klaus M. Voussen
SPD Michael Höllmann
FDP Manfred von Bahlen
Bündnis 90 / Die Grünen Dr. Simone Gallat
Die Linke Claudia Hegeler
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann
Mobil 0176 90 75 78 19
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG
rundblick-euskirchen.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG

>> SOMMER-ANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.



Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT 12,1
43 x 90 mm
ab 52,00*



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab **6,99** €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
EIFEL als

Medienberater*in (m/w/d)

in Vollzeit (37,5 Std.), in Teilzeit (20-30 Std.)

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Mittwoch, 9. Juli

Kolping-Apotheke

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Donnerstag, 10. Juli

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstraße 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

Freitag, 11. Juli

Südstadt-Apotheke am Marienhospital

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen,
02251/1293880

Samstag, 12. Juli

Adler-Apotheke

Bahnstraße 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

Sonntag, 13. Juli

Glück-Auf-Apotheke

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

Montag, 14. Juli

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255/1209

Dienstag, 15. Juli

Chlodwig-Apotheke

Schumacherstraße 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

Mittwoch, 16. Juli

Turm-Apotheke

Martinstraße 20, 53359 Rheinbach, 02226/3577

Donnerstag, 17. Juli

Burg-Apotheke im REWE Markt

Kölner Straße 133, 53894 Mechernich, 02443/911919

Freitag, 18. Juli

Kolping-Apotheke

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Samstag, 19. Juli

Apotheke am Bahnhof

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019

Sonntag, 20. Juli

Südstadt-Apotheke am Marienhospital

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Montag, 21. Juli

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

Dienstag, 22. Juli

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen, 02251/63443

Mittwoch, 23. Juli

Citrus-Apotheke

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

Donnerstag, 24. Juli

Millennium Apotheke

Roitzheimer Straße 117, 53879 Euskirchen, 02251/124950

Freitag, 25. Juli

Annaturm Apotheke

Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

Samstag, 26. Juli

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255/1209

Sonntag, 27. Juli

Apotheke am Münstertor

Münsterstraße 33, 53909 Zülpich, 02252/8384590

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de

Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Mechernich
02443/17-0
Marien-Hospital Euskirchen
02251/90-0

Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage www.euskirchen.de im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger

Stadt Mechernich

02443 / 49-0

Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

Entstördienstnummern Gas und Wasser

0800 322 3222

Entstördienstnummern Strom

0800 708 7878

Westnetz

01802/112244

Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung

0171/6353360

Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

Samstag, 12. Juli

Tierarztpraxis Lux
Euskirchen, 02251/2902

Sonntag, 13. Juli

Tierarztpraxis Pankatz
Schleiden, 02444/3125

Samstag, 19. Juli

Tierarztpraxis Weimbs
Hellenthal, 02482/6390701

Sonntag, 20. Juli

Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/Dr. Unland
Kommern, 02443/6638

Samstag, 26. Juli

Tierarztpraxis Kannengießer
Kall, 02441/1793

Sonntag, 27. Juli

Tierarztpraxis Weilerswist
Weilerswist, 0178 5362604

Alle Angaben ohne Gewähr

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortarif)



**THERME
EUSKIRCHEN**

Sommerwellness – Der Sommer gehört dir

Entspanne 365 Tage im Jahr unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY.

Zusätzlich erwarten dich aktive Programm punkte im Thermengarten und am Paradise Beach - von geführten Entspannungseinheiten bis hin zu Beach-Fitness bei schönem Wetter.

Sommerzeit ist Familienzeit
In den Sommerferien NRW und RLP heißt die Therme Familien mit Kindern aller Altersklassen herzlich willkommen.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

Jansen Orthopädiotechnik

Modernste Orthopädi 技术 seit über 30 Jahren!

Jetzt Termin vereinbaren!

Der beste Weg, die Vorteile des POWER KNEEs kennenzulernen, ist, es selbst bei einer kostenlosen Beratung in Schleiden auszuprobieren.

Die Vorteile des POWER KNEEs:

- Geringerer Energieverbrauch beim Gehen
- Anpassung an veränderte Geschwindigkeiten und Richtungsänderungen in Echtzeit
- Einfacheres Aufstehen durch aktiv motorisierte Unterstützung
- Nachahmung der menschlichen Muskelfunktion für eine natürlicheres Gangbild
- Treppen und Schrägen mit aktiv motorisierter Unterstützung meistern
- Kontrollierter Widerstand beim Hinuntergehen von Schrägen und Treppen
- Stehfunktion bei Belastung
- Bis zu 25 Stunden Akkulaufzeit und auswechselbarer Akku
- Personalisierbar mittels App
- Wetterfest




Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 09 - 13 Uhr & 14.30 - 18 Uhr | Mi 09 - 13 Uhr | Sa geschlossen

Zentrale:
Am Markt 5 • 53937 Schleiden
Tel. 02445 8508-60 • Fax 8508-62
www.jansen-ot.de

Filiale:
Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802
mail@optj.de